

DE PARTOUT

Joseph Gauthier, pendant 45 ans au service de l'Evêché de Montréal, comme cocher, est mort, la semaine dernière.

Le défunt a été à l'emploi de l'Evêché sous Mgr Lartigue, premier évêque de Montréal, sous Mgr Bourget, et sous Mgr Fabre. Il a eu quelques jours avant sa mort, l'honneur de recevoir la visite de Mgr Bourget, qui est venu exprès pour le Saut au Récollet, malgré son grand âge et ses infirmités, donner à son ancien et fidèle serviteur un dernier témoignage de sympathie.

Un crime épouvantable vient de jeter l'effroi dans la ville de Saint-Pierre-les-Galats.

Le nommé Antoine Angious, su jet belge, âgé de 42 ans, avait sa fille qui travaillait comme ouvrière chez Mme Botchom, couturière. L'autre soir il était allé l'attendre à la sortie de l'atelier. Il avait un couteau à la main et paraissait en proie à la plus vive agitation. Ne voyant pas sortir sa fille, il entra pour la chercher.

La jeune fille s'attendait sans doute à cette agression, car elle était allée se réfugier chez un boucher domicilié non loin de là, en face du coin des rues Chantilly et du Four-à-Chaux.

Le père ne tarda pas à l'y rejoindre, et là, saisissant un couteau qui se trouvait sur une table, il lui porta dans le dos, avec cette arme, un coup terrible qui la traversa de part en part. Un médecin appelé en toute hâte n'a pu que constater la mort.

L'assassin est aux mains de la justice.

Un prêtre français du dix-huitième siècle venait pour la première fois depuis son sacre la ville où il était né. Un grand feu de joie était préparé sur la place centrale, et l'évêque lui pria de l'aller allumer; il s'y rend avec un nombreux cortège. Quand le maire, son parent, lui présenta la torche d'honneur, le pontife lui demanda combien on a réuni de fagots.

« Deux cents, répond le magistrat. — Eh bien! répond le pasteur, il y a au moins cent pauvres ménages dans notre ville, il faut les leur distribuer, et au lieu d'un feu de joie nous en aurons cent. » Aussitôt des agents vont chercher un membre de chaque famille nécessiteuse, et tous les dignitaires présents, distribuent le bois si charitablement employé. Les fagots réchauffèrent bientôt des enfants, des vieillards et des malades, ou bien servirent à préparer les mets de quelques malheureux ouvriers. Tout le monde applaudit à la bonne pensée de ce successeur des Apôtres: elle venait d'un cœur généreux.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les divers états de maladies des reins. D'autres remèdes, agissant directement sur le foie et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minnesota.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constamment en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etats-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire.

133 rue Sparks, Ottawa.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

PETITE GAZETTE

Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

— Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pillules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. DACIER et H. F. MacCarty, Ottawa.

IMPORTATIONS — Un assortiment complet de souvenirs de *Première communion*, de livres, d'images, de chapeliers, de médailles, de crucifix, de bénitiers, ainsi qu'une grande variété d'autres objets nouveaux, viennent d'être reçus chez P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

SAISEPAREILLE DE BRISTOL. Filles Recouvertes de Sucre. Grands Purificateurs du Sang et du Foie. Préparé-z-vous à Recevoir l'Ennemi. LE CHOLERA S'EN VIENT.

Dans les pays où le Choléra prévaut comme dans l'Inde, la Chine et l'Afrique, le Pain-Killer est considéré comme le plus efficace et le plus sûr de tous les remèdes connus, et les habitants de ces pays y ont la plus grande confiance.

Lisez l'extrait suivant de la lettre d'un missionnaire de la Chine: Messieurs, j'aurais dû depuis longtemps avoir accusé réception de la caisse de Pain-Killer que vous avez été assez bons de m'envoyer l'année dernière; elle est arrivée comme une Providence. Je crois que des centaines de vies ont été sauvées par Dieu d'abord, puis par ce remède ensuite. Le Choléra fit son apparition ici peu de temps après que nous l'eûmes reçu. Nous eûmes de suite recours au PAIN-KILLER d'après le mode prescrit pour le Choléra. Nous gardâmes une liste de tous ceux à qui le Pain-Killer fut administré, et nos assistants du pays nous assurèrent que huit sur chaque dizaine de ceux qui l'employèrent furent échappés. Croyez-moi, messieurs, avec reconnaissance et dévouement, votre,

J. M. JOHNSON, Missionnaire à Swatow, Chine. Déliez-vous de contre-façons et imitations. Demandez le véritable "Pain-Killer" de M. J. Davis, Pain-Killer, et n'en prenez pas d'autre.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pus plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se resserrèrent de plus en plus, et j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool au vinaigre, du Brandy et le Farnax, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre médicament d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je n'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissent pas votre médicament, ils m'ont répondu qu'ils ne savent pas que ce remède avait tant de valeur. Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que plusieurs ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre que l'influence de l'Ether pour opérer sur les nerfs et détendre les nerfs, j'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous demander de m'envoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez-moi de vous dire que mon bras ne servait habituellement de votre médicament et l'iniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je puisse donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède. Votre tout dévoué,

REV. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et l'iniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse. Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. DACIER, rue Sussex, Ottawa.

GRAND

Magasin de Meubles DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 580, RUE SUSSEX, X, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour Chambre à coucher, Salon et Salle à manger. Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES. 1er Oct. 1883

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque; Jacques Cartier, "Président"; Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q.; Ben. Globensky, Ecr., C. R.; L. H. Massee, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec; John L. Cassidy, Ecr., Négociant; J. McEntyre, Ecr., Marchand; M. Babcock, Ecr., Manufacturier; John L. Harris, Ecr., Moucton, N. B.; Arthur Gagnon, Ecr.; John Hopper, Ecr.; J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex. Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisillon, B. C. L. — Avertisseurs Légaux. Arthur Gagnon — Secrétaire et Trésorier. John Hopper — Agent Général. Dr. J. J. Guérin — Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 9 Mai 1 an.

L'expérience, la persévérance le comptant et l'énergie. DOIVENT L'EMPORTER.

LA GRANDE VENTE DE MODES DÉTÊS se continuera pour quelques jours seulement, chez A. WOODCOCK.

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE CHAPEAUX NUS & GARNIS est chez L'HOMME MODISTE.

LOT SPÉCIAL DE PARASOLS DOUBLES se vendant rapidement à \$1.50. Valeur \$2.75. Voyez les au numéro 39 Rue Sparks.

Je n'ai aucune intention d'abandonner les affaires. Avec un assortiment complet de modes et ayant l'appui des dames d'Ottawa, je continuerai mon œuvre quand même cela prendrait dix saisons.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez MCDUGALL & CUZNER.

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER 31 Octobre 1883.

Le Restaurant "Queen"

Nos 13 & 14, Rue ELGIN. Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huîtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des dîners privés. P. S. — Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCE, Propriétaire, 20 mars 1884.

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc. 1 an.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT. Ligne Courte OTTAWA ET MONTREAL.

Arrangements de printemps, commencent Mercredi, 23 Avril, 1884.

Tableau des heures de train avec colonnes pour Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m. — Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R.

12.25 p.m. — Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m. — Trains mixte de l'après-midi pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.10 p.m. — Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche avec char d'appoint, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai tout ce qu'on lui demandera: Boucles d'oreilles, Anneaux, Épingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tour ouvrages garnis et à très bas prix. Une visite est sollicitée. C. H. DOUCET, Propriétaire 2 fév 81.

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES Chevaux. AGENT A OTTAWA: C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-André. VIS. — Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. N. B. — On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

Sirope des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, et l'Université de Montréal. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirope du Dr GODERRE n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal 1883.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. À vendre partout à 25 c. la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL. Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Terre-Neuve. Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne. Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 23 mai 1884.

CHAISES

Je suis en position d'offrir des chaises à FONDOS en JONC

—ET— PERFORES A des prix inconnus jusqu'ici

MAGASIN PALIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

JACOB ERBATT.

N. B. — Voyez les échantillons et les prix dans la vitrine. Choix sur 4,000 chaises

LA PROTECTION SANS EGALE

ISALIE DAZE Manufacturier

—ET— MARCHAND DE CHAUSSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreux pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes. Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZALIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

TAPIS, TAPIS etc

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

148 RUE SPARKS. SHOO LBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

CERCUEIL GLACIERE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

L. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur Bureaux: RUE SPARKS (En face de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

FEUILLE

LE

PREMIER

LES

Arrivé près d'avançait lentement ne poussa un cri. Son père était le comme un m en désordre, et Eugène et un naient le marq marcher.

La jeune fille ment pâle, un chappa de sa po fléchirent sous corps, et elle évanouie dan chasseur qui pour l'empêch ce ne fut qu'u blessé causée violence de so revint à elle.

— Mon père, vez-vous? s'écri — Rassurance-t rien, répondit voix faible.

— Ah! vous le cacher, vous — Oui, mais le répète, ce m toi.

— Mon père, là un banc, vou poser? — Oui, un in j'aurais assez de jusqu'au châte

— Égène! le banc. Alors mit à genoux visage inondé regarda avec un plicable. Elle le marquis ne p l'admirer.

— Comme elle mère! se disait — Il s'inclina e ser sur le front — Cher père, blessé? deman le.

— A l'épaule. — Est-ce que fusil? — Oui — C'est épou re, vous pouvi

— C'est vrai. — Comment dent vous esti — Je ne puis ce moment, tu tard.

— Souffrez-v cher père? — Depuis un ve un grand so voyant, je ne France. Ah! regard à la m celui de ta m pas ainsi, tu te tenant à côté de moi, assuie pleure plus. n'est rien, un Je suis un peu j'ai perdu bé Emeline s'é

— Vous pleu Emeline, lui d part à notre p Elle leva s yeux pleins de — Mon Dieu, sitôt, en deven êtes blessé au — Non, ma suis pas blessé — Mais là, sang? — C'est celu a coulé sur m — Ah! ah! Et un long de sa poitrine — Vous vou moi? reprit le Elle arrêta d'une douceur Il lui prit l rent un mom sant leurs reg